

DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE SAN RAFAEL

FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN PARA  
CONDUCIR

EMPLEADOS \* PADRES DE FAMILIA \* VOLUNTARIOS

AL MENOS 10 DÍAS ANTES DE MANEJAR:  
**COMPLETE Y REGRESE ESTE FORMULARIO Y LOS DOCUMENTOS REQUERIDOS A LA ESCUELA**

Nombre del Conductor	Teléfono del Conductor
Correo Electrónico del Conductor (para la notificación):	
Escuela(s):	<input type="checkbox"/> <b>EXCURSIÓN(S)</b> <input type="checkbox"/> <b>EVENTO DEPORTIVO</b>

**\* \* REQUISITOS MÍNIMOS DEL SEGURO \* \***

1. Responsabilidad Civil: Mínimo de \$100,000 por persona Mínimo de \$300,000 por accidente
2. Daños a la propiedad: Mínimo de \$100,000 por accidente
3. Motorista sin seguro: Mínimo de \$100,000 por accidente
4. Medico: Mínimo de \$5,000 por persona

Proveedor del Seguro y Numero de Póliza #:

1. La capacidad del vehículo es de un pasajero por cinturón de seguridad. **Me aseguraré que todos mis pasajeros usen sus cinturones de seguridad.**
2. He inspeccionado mi vehículo y se encuentra en condiciones seguras de operación: luces, claxon, direccionales, frenos, llantas y suspensión.
3. No tengo limitaciones físicas que afecten de manera adversa mi habilidad para manejar con seguridad, incluyendo, pero no limitándose a, desmayos, ataques o haber salido de una institución de desintoxicación o alcohol en los últimos 6 meses.
4. **No tengo condenas previas** por manejar bajo la influencia del alcohol, ni consumiré ninguna bebida alcohólica u otra droga mientras esté en una excursión o evento deportivo patrocinado por la escuela.
5. **No tengo condenas previas** por delitos violentos o serios según se enlistan y describen en la subdivisión (c) de la Sección 667.5, la Sección 1192.7 y la Sección 44010 del Código Penal.
6. Le he dado al Distrito Escolar de San Rafael (1) una copia de mi licencia de conducir, (2) mi actual récord de manejo del DMV, (3) mi actual factura de pago de seguro y (4) prueba de mi actual tarjeta de seguro.
7. Soy una persona adulta **mayor de 25 años:**

Certifico que la información anterior es correcta y que la cobertura de seguro que he dado se encuentra vigente. Estoy de acuerdo en dar al Distrito por escrito cualquier cambio en la información que le he dado.

**Voy a usar el vehículo que aparece en mi documento del seguro.** Entiendo que mi seguro es PRIMARIO en caso de un accidente y que el Distrito Escolar de la Ciudad de San Rafael no acepta ninguna responsabilidad por los daños o pérdida de mi vehículo.

**Entiendo que debo notificar de INMEDIATO al Distrito Escolar de San Rafael por cualquier cambio en la validez o restricciones de mi licencia de conducir, o si la cobertura de mi seguro ya no cumple con los requisitos especificados.**

**FAVOR DE NOTAR: Este formulario expira el último día del actual año escolar y debe renovarse cada año escolar**

Firma del Conductor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Escuela Director: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Oficina de distrito

INS		DMV		DL		APPROVED:		DATE:	
-----	--	-----	--	----	--	-----------	--	-------	--

## DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

**TODOS LOS CONDUCTORES**, incluyendo a padres de familia y a empleados del distrito, deben llenar y firmar un Formulario de Autorización para Conducir y entregar toda la documentación requerida **al menos diez (10) días laborables antes del viaje**. Esto incluye a los padres llevando a sus hijos a cualquier función escolar.

**El formulario firmado y los documentos requeridos** deben entregarse al Administrador de la oficina de su escuela.

**\*\* CUANDO SU FORMULARIO SEA APROBADO, SE LE AUTORIZA MANEJAR PARA EL DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE SAN RAFAEL \*\***

**FAVOR DE NOTAR:** Entregar los papeles **NO ES** una autorización automática para manejar. Usted debe recibir la notificación de aprobación por correo electrónico o por teléfono **ANTES DE MANEJAR**.

### La documentación requerida incluye:

1. **ACTUAL** Formulario de Autorización para Conducir - #600130 (original) – *firmado por el padre y la escuela*
2. **ACTUAL** Récord de licencia de manejo (DMV)- \$5.00 en el DMV; \$2.00 online <http://www.dmv.ca.gov/online/dr/welcome.htm>
3. **ACTUAL** Documento de **Declaración** de la póliza de seguro (copia) – *incluye nombre del conductor, límite de la cobertura y fecha de expiración*
4. **ACTUAL** Prueba de tarjeta de seguro (copia)
5. Licencia de conducir **VÁLIDA** (copia)

### MUESTRA del DOCUMENTO de FACTURA del SEGURO:

The image shows a sample of an "Automobile Policy Declarations" form. Three callouts are present:

- Nombre del asegurado:** Points to the insured name field, which contains "GDP TELEVISION, C.M."
- Fecha de expiración:** Points to the "Year Policy Period" field, which shows "03-27-2008" to "08-21-2008".
- Detalles de la Cobertura:** Points to the "COVERAGE" table, which lists various insurance types and their limits.

ITEM	DESCRIPTION	AMOUNT	COVERAGE
01	TODYT	100,000	300,000
02	TODYT	10,000	
03	CHEVR	100,000	300,000
04	ROCK		50,000

### RECORDATORIOS:

- Los formularios de autorización para conducir son válidos por **UN AÑO ESCOLAR**. Cada año escolar (Julio–Junio) **TODOS LOS CONDUCTORES**, incluyendo a padres y **empleados del distrito**, deben entregar un nuevo formulario para conducir con documentación actual antes de llevar a estudiantes a una excursión o evento deportivo.
- Antes del viaje, los conductores deben hacer una inspección completa de su vehículo. La inspección debe incluir luces, claxon, direccionales, frenos, llantas (incluyendo la refacción) y herramientas de emergencia.
- Lleve **sólo el número de pasajeros para los que el vehículo ofrece seguridad**. Todos los pasajeros deben usar sus cinturones de seguridad todo el tiempo, **un pasajero por cinturón de seguridad**.
- Los alumnos menores de ocho (8) años o que midan menos de cuatro pies, nueve pulgadas de alto (4'9"), deben sentarse en un asiento de seguridad para niños (o *booster*) en el asiento trasero del vehículo. Por favor, visite el internet [chp.ca.gov](http://chp.ca.gov) para ver las leyes actuales de asientos de seguridad infantil de California.
- Se requiere viajar en caravana si se usa más de un vehículo en cualquier viaje escolar.